

524664-2026 - Verseny

Lengyelország – Villamos akkumulátorok – Realizacja projektu wykonania instalacji magazynowania energii na terenie Miasta Jordanów, Gminy Raba Wyżna oraz Bystra Sidzina.
OJ S 144/2026 29/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény
Árubeszerzés - Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Miasto Jordanów

E-mail-cím: miasto@jordanow.pl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: Gmina Bystra Sidzina

E-mail-cím: urzed_gminy@bystra-sidzina.pl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: Gmina Raba Wyżna

E-mail-cím: urzed@rabawyzna.pl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Realizacja projektu wykonania instalacji magazynowania energii na terenie Miasta Jordanów, Gminy Raba Wyżna oraz Bystra Sidzina.

Leírás: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, dostawa, montaż i uruchomienie 225 sztuk instalacji magazynów energii elektrycznej (dalej jako „Instalacje”) dla istniejących instalacji fotowoltaicznych wraz z falownikami i urządzeniami koordynującymi pracę falowników.

Eljárásazonosító: 37e5e298-95e5-4adb-b4a3-ab9ad24d05f0

Belső azonosító: IRG.271.1.8.2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 31430000 Villamos akkumulátorok

További osztályozás (cpv): 31600000 Villamos berendezések és készülékek, 45311200 Villamos szerelés, 45310000 Villamos szerelési munka, 45315100 Villamos gépészeti szerelési munkák, 71323100 Villamosenergia-rendszerekkel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Nowotarski (PL219)

Ország: Lengyelország

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Nowotarski (PL219)

Ország: Lengyelország

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Nowotarski (PL219)

Ország: Lengyelország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

Ustawa z dn. 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Realizacja projektu wykonania instalacji magazynowania energii na terenie Miasta Jordanów, Gminy Raba Wyżna oraz Bystra Sidzina

Leírás: 1. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, dostawa, montaż i uruchomienie 225 sztuk instalacji magazynów energii elektrycznej (dalej jako „Instalacje”) dla istniejących instalacji fotowoltaicznych wraz z falownikami i urządzeniami koordynującymi pracę falowników. 2. W ramach zamówienia wybrany wykonawca wykona dostawę wraz z rozmieszczeniem i montażem 150 magazynów energii o pojemności 10 kWh oraz 75 magazynów energii o pojemności 6 kWh do gospodarstw domowych mieszkańców: Gminy Bystra Sidzina, Gminy Raba Wyżna oraz Miasta Jordanów. W obrębie właściwości terytorialnej każdego z Zamawiających Wykonawca1 dostarczy, rozmieści i zamontuje 50 magazynów energii o pojemności 10 kWh oraz 25 magazynów energii o pojemności 6 kWh. Belső azonosító: IRG.271.1.8.2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

A szerződés kiegészítő jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 31430000 Villamos akkumulátorok

További osztályozás (cpv): 31600000 Villamos berendezések és készülékek, 45311200

Villamos szerelés, 45310000 Villamos szerelési munka, 45315100 Villamos gépészeti

szerelési munkák, 71323100 Villamosenergia-rendszerekkel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások

Mennyiség: 225 darab

5.1.2. A teljesítés helye

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 8 Hét

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részen vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Uniós alapok programja: Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) (2021/2027)

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás

Zöld közbeszerzési kritériumok: Nincs zöld közbeszerzésre vonatkozó kritérium

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Cena oferty brutto

Leírás: Ocena Kryterium a) - „Cena oferty brutto” nastąpi w skali punktowej od do 60 pkt., według wzoru matematycznego: $Cena = Najniższa\ cena\ (brutto)\ spośród\ ofert\ nieodrzuconych / Cena\ (brutto)\ oferty\ badanej \times 100 \times 0,6$ Ocena punktowa kryterium zostanie dokonana z zaokrągleniem do dwóch miejsc po przecinku, przy czym końcówkę poniżej 0,005 punktu pomija się, a końcówkę 0,005 punktu i wyższą zaokrągla się do 0,01 punktu.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Gwarancja na Instalacje

Leírás: Ocena kryterium b) – „Gwarancja na Instalacje” do 40 pkt. Zamawiający w ramach kryterium „Gwarancji dl na Instalacje” przyzna punkty za zobowiązanie się przez Wykonawcę do udzielenia gwarancji i serwisu gwarancyjnego na warunkach wskazanych w Rozdz. 4 pkt 13 SWZ na okres: a) 60 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 0 pkt b) 72 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 10 pkt; c) 84 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 20 pkt; d) 96 miesiące od daty uruchomienia Instalacji – 30 pkt; e) 108 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 40 pkt; W przypadku, gdy Wykonawca nie wskaże w ofercie okresu gwarancji spośród wskazanych powyżej, Zamawiający przyjmie gwarancję i rękojmię minimalną tj. 60 miesięcy (5 lat). W przypadku, gdy Wykonawca wskaże w ofercie termin gwarancji krótszy niż 60 miesięcy, Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy, jako niezgodną z zapisami niniejszej specyfikacji. W przypadku, gdy Wykonawca wskaże w ofercie termin gwarancji dłuższy niż 108 miesięcy, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca zadeklarował dłuższy niż oczekiwany przez Zamawiającego termin gwarancji i rękojmi, jednak przyzna Wykonawcy 40 pkt w kryterium „Gwarancja na Instalacje” W przypadku, gdy Wykonawca określi gwarancję i rękojmię w niepełnych miesiącach, zostanie ona przeliczona przez Zamawiającego na miesiące z zaokrągleniem do całego miesiąca w dół.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: lengyel
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-37e5e298-95e5-4adb-b4a3-ab9ad24d05f0>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-37e5e298-95e5-4adb-b4a3-ab9ad24d05f0>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: lengyel
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: 1. Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny brutto oferty (z podatkiem VAT). 2. Podniesienie wartości zabezpieczenia należytego zamówienia jest związanie z przedmiotem zamówienia oraz jego realizacją. Najczęściej spotykane wady i usterki dotyczą urządzeń takich jak: pompa ciepła i jej elementów postaci sprężarek, paneli fotowoltaicznych oraz inwerterów. W naprawach tych urządzeń występuje trudność w dostępie do części zamiennych, a ich cena stanowi znacznych koszt. W skali tego projektu ilość instalacji i urządzeń jest znaczna. Okres trwałości projektu wynosi 5 lat, co przekłada się na zwiększone ryzyko awarii, konieczności wymiany urządzeń, których co do zasady się nie naprawia, jak również sprawnej działalności serwisu, szczególnie w okresie grzewczym – zimowym. Zabezpieczenia ma służyć również sfinansowaniu kosztów wykonania zastępczego świadczeń gwarancyjnych. 3. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy może być wniesione według wyboru Wykonawcy w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym, 3) gwarancjach bankowych, 4) gwarancjach ubezpieczeniowych, 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 4. Zabezpieczenie wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy danego Zamawiającego: 1) z zakresie właściwości terytorialnej Gminy Bystra Sidzina na konto nr 44 8799 0001 0000 0000 0462 0014; 2) w zakresie właściwości terytorialnej Gminy Raba Wyżna na konto nr 18 8815 0002 0000 0000 0260 0003 3) w zakresie właściwości terytorialnej Miasta Jordanów na konto nr 86 87990001 0000 0000 8859 0024 z adnotacją „Zabezpieczenie należytego wykonania umowy Znak sprawy [●]”. 5. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy składane w formach gwarancji lub poręczeń musi zawierać w swej treści oświadczenie gwaranta lub poręczyciela, w którym zobowiązuje się on nieodwołalnie do bezwarunkowej wypłaty kwoty zabezpieczenia należytego wykonania umowy na pierwsze żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż zabezpieczenie to jest mu należne z tytułu wykonaniu lub nienależytego wykonania umowy. 6. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy musi być wniesione najpóźniej w dniu podpisania umowy przez Zamawiającego, przed jej podpisaniem. Wniesienie zabezpieczenia w pieniądzu będzie uznane za skuteczne, jeżeli

rachunek Zamawiającego zostanie uznany kwotą zabezpieczenia najpóźniej w dniu podpisania umowy przez Zamawiającego i Wykonawcę, przed jej podpisaniem. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu Wykonawca może wyrazić zgodę na zaliczenie kwoty wadium na poczet zabezpieczenia. 7. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. Kwota stanowiąca 70% zabezpieczenia należytego wykonania umowy, zostanie zwrócona w terminie 30 dni od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego. 8. Kwota pozostawiona na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady fizyczne i gwarancji, wynosząca 30% wartości zabezpieczenia należytego wykonania umowy, zostanie zwrócona nie później niż w 15 dniu po upływie 60 miesięcy od dnia odbioru końcowego, opatrzonego klauzulą „bez uwag”. 9. W trakcie realizacji umowy Wykonawca może dokonać zmiany formy zabezpieczenia należytego wykonania umowy na jedną lub kilka form, o których mowa w przepisach ustawy - Prawo zamówień publicznych, pod warunkiem, że zmiana formy zabezpieczenia zostanie dokonana z zachowaniem ciągłości zabezpieczenia i bez zmniejszenia jego wysokości. 10. W sytuacji, gdy wystąpi konieczność przedłużenia terminu realizacji umowy, Wykonawca przed zawarciem aneksu, zobowiązany jest do przedłużenia terminu ważności wniesionego zabezpieczenia wniesionego w formie innej niż pieniężna, albo jeśli nie jest to możliwe, do wniesienia nowego zabezpieczenia, na warunkach zaakceptowanych przez Zamawiającego, na okres wynikający z aneksu do umowy.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 06/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 06/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 2. Środkami ochrony prawnej są odwołanie i skarga do sądu. 3. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub

zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Terminy wnoszenia odwołań: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a). 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4) Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił Wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatosan további információit nyújtó szervezet: Miasto Jordanów

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Krajowa Izba Odwoławcza
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Miasto Jordanów

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Miasto Jordanów

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Miasto Jordanów

Regisztrációs szám: NIP: 5521579821

Regisztrációs szám: REGON: 491893227

Postacím: ul. Rynek 1

Város: Jordanów

Irányítószám: 34-240

Ország alegysége (NUTS): Nowotarski (PL219)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: miasto@jordanow.pl

Telefonszám: +48182691700

Internetcím: <https://www.jordanow.pl/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Regisztrációs szám: 5262239325

Postacím: ul. Postępu 17A

Város: Warszawa

Irányítószám: 02-676

Ország alegysége (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: odwolania@uzp.gov.pl

Telefonszám: +48224587800

Internetcím: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Információcsere végpontja (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Gmina Bystra Sidzina

Regisztrációs szám: 5521570518

Postacím: Bystra Podhalańska 373

Város: Bystra Podhalańska

Irányítószám: 34-235

Ország alegysége (NUTS): Nowotarski (PL219)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: urzed_gminy@bystra-sidzina.pl

Telefonszám: +4818268120

Internetcím: <https://www.bystra-sidzina.pl>

Információcsere végpontja (URL): <https://www.bystra-sidzina.pl>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Gmina Raba Wyżna

Regisztrációs szám: 7352854845

Postacím: Raba Wyżna 41

Város: Raba Wyżna

Irányítószám: 34-721

Ország alegysége (NUTS): Nowotarski (PL219)

Ország: Lengyelország

E-mail-cím: urzed@rabawyzna.pl

Telefonszám: +48 18 2691250

Internetcím: <https://samorząd.gov.pl/web/gmina-raba-wyzna>

Információcsere végpontja (URL): <https://samorząd.gov.pl/web/gmina-raba-wyzna>

E szervezet szerepei:

Vevő

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

d1f4d3f3-d921-416b-8270-01d1d11a21df-02

A változtatás fő oka

:

Ajánlatkérő szervezet általi hiba javítása

Leírás

:

Zmiana terminu składania i otwarcia ofert.

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 869378a8-c190-4aad-90e0-6bfd6635be1f - 02

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 27/07/2026 15:24:36 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: lengyel

A hirdetmény közzétételi száma: 524664-2026

HL S kiadás száma: 144/2026

A közzététel dátuma: 29/07/2026